

ZHEJANG YIFUDELUN MEDICAL APPARATUS CO.,LTD.

地址:浙江省嘉兴市海宁市长安镇康宁路32号 ADD:NO.32 KANGNING ROAD, CHANG'AN TOWN, HAINING, ZHEJIANG, CHINA 314408 TEL:86-573-89237676







## 公司简介

#### Company Introduction/会社概要

本公司成立于1998年,是一家专业生产家庭日用品的工贸型企业。现自有厂房20000平方米,已通过ISO9000和WCA验证,3A级信用企业,是浙江省优秀企业之一。工厂位于浙江省海宁市,西临杭州,东接上海,交通和运输都十分便利。

工厂主要生产各种类型的口罩,驱蚊,芳香剂,消臭剂,洁厕剂,防潮吸湿剂等产品。拥有10万级标准无尘净化车间,30多条全自动化口罩生产线,日均口罩产能一百万片,并且通过ERP系统智慧化管理生产。除臭芳香,驱蚊等产品的配方均从国外引进,先进,环保,并且效果显著。公司每年都会投入科研经费来开发新的产品和改进新的设备,来满足市场和客户对产品的不同需求。

工厂员工近百人,人员流动稳定,并且都是接受公司严格培训后上岗,做事认真,责任心强。厂内配有专业的质检员严格检查货物,使订单从始至终都有保障,让客户放心!

我司产品目前主要出口日本(80%), 欧洲(15%), 澳洲(5%)等多个国家和地区,产品质量好,价格合理,服务到位,深受国内外客户的好评。

公司秉承质量第一,服务第一的精神,力求精进,勇于挑战,竭诚为国内外用户提供优质服务。

Our company was established in 1998, is a professional production of household daily necessities of industry and trade enterprises. Now owns 20000 square meters of plant, has passed ISO9000 and WCA verification, 3A grade credit enterprise, is one of the outstanding enterprises in Zhejiang Province. Our factory is located in Haining City, Zhejiang Province, west of Hangzhou, east of Shanghai, traffic and transportation are very convenient.

The factory mainly produces various types of masks, mosquito repellent, aromatic agent, deodorant, toilet cleaning agent, moisture-proof and moisture-absorbing agent and other products. It has a 100,000-level standard dust-free purification workshop, more than 30 fully automated mask production lines, with an average daily production capacity of 1 million masks, and intelligent management and production through ERP system. Deodorizing aroma, mosquito repellent and other product formulations are introduced from abroad, advanced, environmental protection, and the effect is remarkable. Every year, the company will invest funds to develop new products and improve new equipment to meet the different needs of the market and customers.

There are nearly 100 employees in the factory. The staff turnover is stable, and all of them take the post after receiving strict training from the company. They are serious and have a strong sense of responsibility. The factory is equipped with professional quality inspectors to strictly inspect the goods, so that the order is guaranteed from beginning to end, so that customers can rest assured!

Our products are mainly exported to Japan (80%), Europe (15%), Australia (5%) and other countries and regions, the product quality is good, the price is reasonable, the service is in place, well received by domestic and foreign customers.

Companies adhering to the quality first, service first spirit, strive for progress, the courage to challenge, dedicated to provide quality service for domestic and foreign users.

当社は1998年に創立した家庭日用品を専門に生産する商業貿易型企業です。現在、工場は20000平方メートルを占めるISO9000とWCA の合格検証を持ってクラス3Aの信用企業で、浙江省優秀企業の一つです。工場は浙江省海寧市にあり、西は杭州に臨んで、東は上海に接して、交通と運送が非常に便利です。 工場では主に様々なマスク・蚊よけ製品・汚香剤・消臭剤・トイレ洗浄剤・防湿吸湿剤などの製品を生産しています。 10万級標準レベルのクリーン浄化工場、30本以上の全自動化マスク生産テインを有し、1日に100万枚のマスク生産能力があり、ERPシステムの知能化管理によって生産されています。消臭芳香、蚊よけなどの製品の処方はすべて国外から導入されて、先進的で、環境に配慮して、しかも効果が顕著です。 当社は毎年科学研究費を投入して新しい製品を開発し、新しい設備を改善して、市場と客先の製品に対する異なる需要を満たします。

工場の従業員は百人近くで、人員の移動が安定していて、しかも会社の厳しい訓練を受けてから出勤して、仕事に対して真面目で責任感が強い人々です。 工場内に専門の品質検査員を配置して貨物を厳格に検査して、注文が最初から最後まで保障されて、客先を安心させます! 弊社製品は現在主に日本(80%)、ヨーロッパ(15%)、オーストラリア(5%) など多くの国と地域に輸出されており、製品の品質が良く、価格が合理的で、サービスが整っており、国内外のお客様から好評をいただいています。

会社は品質第一、サービス第一の精神を受け継ぎ、精進を図り、果敢に挑戦し、全力を尽くして国内外のユーザーに優れたサービスを提供します。

# CONTENT

## 目录 カタログ

口型

<b>山卓</b> FACE MASK マスク	01/02
室内芳香剂 INDOOR AROMATICS 室内芳香剤	03/04
<b>车用芳香剂</b> AUTOMOTIVE AROMATICS 車用芳香剤	05/06
<b>无火香薫</b> REED DIFFUSER リードディフューザー	07/08
<b>驱蚊产品</b> MOSQUITO REPELLENT PRODUCTS 虫よけ商品	09/10
消臭喷雾 DEODORIZING SPRAY 消臭スプレー	11/12
洁厕除臭剂 TOILET CLEANING DEODORANT トイレクリーナー	13/14
<b>冰箱消臭剂</b> DEODORIZER FOR REFRIGERATOR 冷蔵庫用消臭剤	15/16
<b>鞋用消臭球</b> SHOE DEODORIZER 靴用消臭ボール	17/18
<b>冰项圏</b> ICE COLLAR クールネックリング	19/20



#### Face Mask/マスク

口罩采用高品质过滤熔喷无纺布,超细纤维,多层构造,有效隔离飞沫、花粉、尘土,滤菌、滤尘率达到99%以上,长期出口日本等地,质量可靠,品质好。

口罩使用频率高,像办公、购物、餐厅、会议室、车间或乘坐厢式电梯、公共交通工具人员密集场所,都需要佩戴口罩。

佩戴口罩时拿住两侧的耳线,把两侧的耳线挎在耳朵上,撑开口罩,上遮鼻梁,下盖下巴。双手按压鼻梁条使其贴附于鼻梁,起到很好的密闭效果,才能有最好的防护效果。

Mask adopts high quality filter melt-blown non-woven fabric, microfiber, multi-layer structure, effective isolation of droplets, pollen, dust, filter bacteria, dust rate of more than 99%, long-term export to Japan and other places, reliable quality, good quality.

Masks are frequently used, such as office, shopping, restaurants, meeting rooms, workshops, or crowded places taking van elevators and public transport, people need to wear masks.

When wearing the mask, hold the ear lines on both sides, put the ear lines on both sides of the ear, and stretch the mask to cover the bridge of the nose and chin. Press the bridge of the nose so that it is attached to the bridge of the nose, play a good sealing effect, in order to have the best protective effect.

マスクは高品質のメルトプローン不織布を採用しています。極細繊維、多層構造,飛沫・花粉・ほこりを効果的に隔離して、濾苗・濾塵率が99%以上に達しています。長期的に日本などの国に輸出して、良い品質が信頼できます。

オフィス、買い物、レストラン、会議室、作業場、またはバンコックに乗ったり、公共交通機関に乗ったりする人が密集 している場所など、マスクの使用頻度が高い場合は、マスクを着用する必要があります。

マスクを着用するときは両側の耳糸を持ち、両側の耳糸を耳にかけ、マスクを広げ、鼻梁を上に覆い、あごを下にかぶせます。両手で鼻筋を押さえて鼻筋に密着させ、密閉効果を発揮させてこそ、最高の防護効果が得られます。



#### KF94口罩

KF94 mask KF94マスク



防护等级达到KN95以上,具有立体感,空间大,不贴嘴不沾口红,更适合女性使用。

The protection level reaches KN95 or above, with three-dimensional sense, large space, no lipstick, more suitable for women.

防護等級はKN95以上に達し、立体感があり、空間が広く、口をつけず口紅もつけず、女性に適しています。

### KN95口罩

KN95 mask KN95マスク



采用3D立体结构,两层双S纺粘无纺布和一层高规格熔喷布组成,气密性好,嘴部和鼻部有足够的空间,有效解决呼吸不顺畅的困扰;

3D three-dimensional structure, two layers of double S spunbonded non-woven fabric and one layer of melt-blown fabric, good air tightness, enough space in the mouth and nose, effectively solve the problem of breathing.

3D立体構造で、2層のssスパンボンド不識布と1層のメルトブローンで構成されて、気密性がよくて、口元の空間を保ちいき苦しさを解消します。

## 时尚定制口罩

Fashion custom masks カスタムマスク





可以印花,定制Logo或者烫钻。印花和logo采用热转印工艺,色牢度更高,不易掉色可根据客户需求定制花型和logo;烫钻牢固,亮眼,时尚。

can be printed, customized Logo or ironing drill. Printing and logo using heat transfer printing process, higher color fastness, not easy to fade color can be customized according to customer needs pattern and logo; Hot drill firm, bright eyes, fashion.

ブリント、カスタムロゴ、ホットスタンブが可能です。ブリントとロゴは熱転写技術を採用して、堅牢度が更に高くて、色落ちしにくい。客先のニーズに応じて花型とロゴをカスタマイズできる; ホットスタンブがしっかりしていて、明るくて、おしゃれです。

## 冷感口罩

#### Ice Touch Fit Mask 冷感マスク



内侧无纺布进行高科技冷感处理,有清凉触感,适合 夏季使用,告别夏季闷热。

non-woven fabric on the inside of high-tech cold treatment, cool touch, suitable for summer use, say goodbye to summer sultry.

内側不織布にハイテク冷感処理を施して、清涼感があり、夏季の使 用に適しており、夏季の蒸し暑さに別れを告げます。

## 平面口罩

Flat masks

フラットマスク



采用柔软 PP 材质,鼻梁条设计可依据不同脸型做最舒适的调整。

Made of soft PP material, the nose clip design can be adjusted according to different face shapes for the most comfortable fit.

ソフトなPP素材で作られたノーズストリップは、さまざまな顔の形に合わせて調節でき、最も快適にフィットします。



## 海绵口罩

Sponge mask スポンジマスク

采用优质聚氨酯发泡而成,面料柔软亲肤,时尚美观,3D立体效果,有防风防 尘和保暖的作用,但不适合防护有毒有害气体和粉尘。

Made of high quality polyurethane foam, the fabric is soft and skin-friendly, fashionable and beautiful, with 3D three-dimensional effect. It can prevent wind and dust and keep warm, but it is not suitable for protecting toxic and harmful gases and dust.

良質のボリウレタンを発泡させたもので、生地が柔らかくて肌にやさしくて、ファッションできれいで、3D立体効果があり、防風防塵と保温作用があるが、有毒有害ガスと粉塵の防護には適さない。

# 室内芳香剂

Indoor Aromatics/室内芳香剤

室内芳香剂专为居室设计,营造温馨氛围,是天然环保成分,无毒无害,绿色环保,能有效去除空气异味,保持室内舒适环境,有益身心健康。

本品有不同香型,香味淡雅清新自然,可依您的 喜好定制。天然香精制成,净化空气,去除异味,抑制细 菌滋长,使室内长期保持怡人气味。

可放在客厅,玄关,卧室或者卫生间。

Indoor aromatic agent designed for the room, to create a warm atmosphere, is a natural environmental component, non-toxic and harmless, green environmental protection, can effectively remove air odor, maintain indoor comfortable environment, good physical and mental health.

This product has different fragrances, the fragrance is elegant and fresh and natural, can be customized according to your preferences. Made of natural flavor, purify the air, remove odor, inhibit the growth of bacteria, keep a pleasant smell indoors for a long time.

Can be placed in the living room, foyer, bedroom or bathroometc

室内芳香剤は居室専用に設計されて、室内に置くと暖かい雰囲気があります。天然成分は無毒無害、環境に配慮しています。空気の異臭を効果的に取り除き、室内の快適な環境を維持して、心身の健康によい。

本製品は様々な香りがあり、香りが上品で清新で自然で、お好みに 合わせてカスタマイズできます。

天然エッセンスで作られ、空気を浄化し、異臭を取り除き、細菌の生 長を抑制し、室内を長期にわたってジャーマン臭に保つ。

リビングルーム、玄関、寝室、バスルームなどに置くことができる







## 固体凝胶芳香剂

Solid aromatics 固体芳香剤



采用纯天然香料和卡拉胶进行完美结合,以膏状或固体 形态出现,通过慢慢蒸发释放香味,使空气中弥漫着香 气,产品使用时间长、芳香除臭效果好。

The perfect combination of pure natural flavor and carrageenan, in paste or solid form, through slowly evaporation to release the fragrance, so that the air filled with aroma, long use time, aromatic deodorization effect is good.

純粋天然香料とカラギーナンを用いて完璧に結合し、ペースト状または 固体の形態で現れ、ゆっくりと蒸発して香りを放出することにより、空気 中に香りを漂わせ、製品の使用時間が長く、芳香消臭効果が高い。

## 液体芳香剂

Liquid aromatics 液体芳香剤



添加日本进口除臭配方,有效中和异味,散发芳香。搭配棉棒,高效挥发,扩香范围更广。

Add deodorant formula imported from Japan, effectively neutralize odor and send out fragrance. With cotton sticks, efficient volatilization, wider fragrance range

日本の輸入消臭処方を添加して、ニオイを効果的に中和して、芳香を放っ。 綿棒を組み合わせることで、効率よく揮発し、香りを広げる範囲が広がります。

## 水晶珠子芳香剂

Crystal beads Aromatics ビーズ芳香剤

采用纯天然香料和精致的高分子吸水珠子配制而成,颜色晶莹剔透,色彩多样。使用方法简单,易于摆放。

Made of natural fragrances and delicate macromolecule absorbent beads, crystal clear colors, diverse colors. Simple to use and easy to place. 天然香料と精巧な高分子吸水ビーズを用いて調合され、色がきらきらと透き通って、色彩が多様である。使い方が簡単で、並べやすい。













## 垃圾桶消臭剂/电风扇消臭剂

Deodorizer for trash can/Deodorizer for electric fans ゴミ箱用脱臭剤/扇風機用消臭剤





- ★ 产品成分:天然香精,香料、界面活性剂,精制水等。
- ★ 可以分为固体,液体和水晶珠子芳香剂。
- ★ Ingredients: natural flavor, fragrance, surfactant, water, etc.
- ★ It can be divided into solid, liquid and crystal bead aromatics.
- ★ 製品成分:天然エッセンス、香料、界面活性剤、精制水など。
- ★ 固体、液体、ビーズ芳香剤に分けています

PAGE/03

## 车用芳香剂

#### Aromatics for vehicles/車用芳香剤

车用芳香剂是采用自然挥发,使其自然缓慢的扩散于车内,以达到芳香环境、杀菌除味和提神醒脑的效果。产品使用时间长、效果良好,香味可定制。

车用芳香剂无论是对于驾驶人员,还是对于乘坐人员都是十分重要的。

它可以保持车内空气洁净,可以清除车内异味、杀灭细菌,起到净化空气的作用;

它有利于驾驶人员行车安全,能够在狭小的车内空间里营造出一种清馨可人的氛围,以保持人员头脑请醒和镇静,从 而能够减少行车事故的发生率;

它还可以增添车内雅趣,还是很好的车内装饰小件,活跃车内气氛,提高驾驶乐趣。

Vehicle aromatic agent is the use of natural volatilization, so that its natural slow diffusion in the car, in order to achieve aromatic environment, sterilization in addition to flavor and refreshing effect. Product use time is long, good effect, fragrance can be customized.

Vehicle aromatics are very important for both drivers and passengers.

It can keep the air in the car clean, can remove the odor in the car, kill bacteria, play the role of purifying the air;

It is conducive to driving safety, can create a kind of Qingxin pleasant atmosphere in the small car space, to keep the mind please wake up and calm, so as to reduce the incidence of driving accidents;

It can also add elegance inside the car, or a good car decoration small pieces, active inside the atmosphere, improve driving fun.

車用芳香剤は自然揮発で、有効成分を自然にゆっくりと車内に拡散させて、芳香環境、殺菌・消臭、眠気覚ましの効果を達成します。製品の使用時間が長く、効果が良好で、香りがカスタマイズできます。

車用芳香剤は運転者にとっても、乗客員にとっても非常に重要です。

本品は車内の空気を清潔に保つことができ、殺菌して車内の異臭を取り除き、空気を浄化する役割を果たすことができます。

本品は運転者の走行安全にメリットがあり:狭い車内空間に清々しい雰囲気を作り出すことができて、車内人員に元気出すニオイで走行事故の発生率を減ら ニントができます。

また、車内の趣を高めることもできます。やはりきれい車内装飾の小物で、車内の雰囲気を活性化させて、運転の楽しみを高めることができます。

## 车用香薰挂件

Aroma Pendant アロマペンダント



#### 香味细腻,传播速度快,持久留香;

Delicate scent, fast spreading, long lasting fragrance; 香りが繊細で、伝播速度が速く、永続的な香り。

## 车载芳香剂

#### Vehicle aromatic 車用芳香剤







- ★ 产品成分:天然香料、界面活性剂、防腐剂、色素等。
- ★ Product ingredients: natural flavor, interface active agent, preservative, color, etc.
- ★ 製品成分:天然香料、界面活性剤、防腐剤、色素など。

## 车载液体芳香剂

#### Vehicle liquid aromatics 車用液体芳香剤



#### 比固体香脂强,留香时间更长,扩散速度更慢,使用时间久,建 议冬天使用液体芳香剂;

stronger than solid balm, fragrance retention time is longer, diffusion speed is slower, use time is long, it is recommended to use liquid aromatics in winter;

固体の芳香剤より香りを残す時間が長く、拡散速度が遅く、使用時間も長くて、冬に液体の芳香剤を使用することを推奨します。

## 车载香薰香片

#### Car aromatherapy tablets 車用香りシート



使用香片非常方便,可以随心挂在车内任何的位置,散发出清新怡人的香味。

The use of incense tablets is very convenient, can follow the heart of any position in the car, exudes a fresh and pleasant fragrance.

これを使うのはとても便利で、車内のどこにでも掛けられて、心地よい香りがします。

PAGE/05

# 无火香薷 Reed Diffuser/リードディフューザー

本品采用纯天然香精香料和精致的香氛成分配制而成,颜色晶莹剔透,色彩多样,香味清 淡怡人,具有改善空气,缓解压力,舒缓身心,使人心胸开阔,神清气爽的功效。使用方法简单,无 火使用更安全,易于摆放。香味可根据客户需求定制。

无火香薰可用于客厅,卫生间,卧室,玄关,车内等,让生活环境更加舒适,清新空气时刻相 伴左右。

This product is made of pure natural fragrance and delicate fragrance ingredients, crystal clear color, color diversity, light and pleasant fragrance, with improving air, relieve pressure, relieve body and mind, make people open-minded, refreshed effect. Use method is simple, no fire use is safer, easy to place. Fragrance can be customized according to customer needs.

No fire aromatherapy can be used in the living room, bathroom, bedroom, porch, car, etc., so that the living environment is more comfortable, fresh air always accompanied about.

本製品は純粋な天然香料と精巧なアロマ成分を用いて調合されたもので、色がきらきらと透き通って、色彩が多様で、香り がさっぱりして、空気を改善して、ストレスを緩和して、心身をリラックスさせて、心を広くして、精神を清らかにする効果がありま す。使い方が簡単で、置くだけでいいです。香りはお客様のニーズに合わせてカスタマイズできます。

リードディフューザーはリビング、トイレ、寝室、玄関、車内などに使用でき、生活環境をより快適にし、きれいな空気が常に 身近に伴います。





## 香薰石

#### Aromatherapy stone 薫石

采用具有纳米级多孔性结构的天然矿石,将容易汽化的天然植物精油储存其 内而成。但是扩香范围小,只能小范围改善周围环境气味,室内熏香作用小。

Natural ore with nano porous structure is used to store natural plant essential oil which is easy to vaporize. However, the incense spreading range is small, which can only improve the smell of the surrounding environment in a small range, and the effect of indoor incense

ナノレベルの多孔性構造を持つ天然鉱石を用い、気化しやすい天然植物精油を貯蔵したもの。しかし、香りを広げる範囲が小さく、狭い範囲でしか周囲の環境の匂いを改善できず、室内の薫香作用が小さい。

#### 产品成分:高分子吸水树脂,精油,界面活性剂。

- ★ Ingredients: polymer absorbent resin, essential oil, interface active agent.
- ★ 製品成分:高分子吸水樹脂、精油、界面活性剤。

## 室内无火香薰

Indoor Reed Diffuser 室内用リードディフューザー









在疲惫一天推门回家后,沉浸在美好的气味中。自然之息,满室幽香,享受香氛带来的欢愉心情。

After a tiring day pushing the door home, indulge in the wonderful smell. The breath of nature, the room full of fragrance, enjoy the joy of

疲れた一日にドアを開けて家に帰った後、いいニオイに浸った。部屋に香りいっぱいで、香りがもたらす喜びの気持ちを楽しむ。









放在车上,告别内饰异味,让车内弥漫醉人芳香。

on the car, say goodbye to interior odor, let the car filled with intoxicating aroma.

車の上に置いて、内装の異臭に別れを告げて、車内に酔った香りを漂わせる。

#### Mosquito repellent products/蚊よけ商品

采用纯天然植物精油、香茅油、尤加利油、柠檬油和界面活性剂等,通过不同载体呈现,安全环保,无副作用,能有效 驱赶蚊虫,是夏季旅行和居家常备用品。

外出游玩,无蚊轻松一夏;

宝宝睡觉,无蚊虫叮咬,家长睡眠质量也提高;

室外运动无蚊虫骚扰,练出愉悦心情;

踏青玩耍无蚊虫叮咬,一天好心情。

Using pure natural plant essential oil, citronella oil, eucalyptus oil, lemon oil and interface active agent, through different carriers, safety and environmental protection, no side effects, can effectively repel mosquitoes, is a summer travel and home supplies.

Go out to play, no mosquitoes easy a summer;

Baby sleep, no mosquito bites, parents sleep quality is also improved;

Outdoor sports without mosquito harassment, practice a happy mood;

Outing play without mosquito bites, a good mood for a day.

純粋天然植物精油、シトロネラ油、ユガリロ油、レモン油と界面活性剤などを用いて、異なるキャリアで現れます。安全で環境に優しい、蚊を効果的に追い払 うことができて、夏の旅行と家庭の常備用品です。

遊びに出かけると、蚊がいなくて夏が楽です。

赤ちゃんが寝て、蚊に刺されず、親の睡眠の質も向上します。

屋外運動は蚊の嫌がらせがなく、楽しい気持ちを保ちます。

散策する時虫に刺されず、一日中気分がよい。

## 驱蚊贴

#### Mosquito repellent stickers and tape 蚊よけシール&テーフ

无纺布&胶带材质,直接贴在衣物,鞋包,婴儿车或婴儿床上就能驱蚊,有效驱赶蚊虫长达6小时且易粘易撕不伤衣。配色时尚可 爱,随用随贴,萌娃潮妈的出街好物。

Non-woven fabric & tape material, directly affixed to clothing, shoe bag, stroller or crib can repel mosquitoes, effectively repel mosquitoes for up to 6 hours and easy to stick easy to tear clothes. Fashion and cute color matching, use with stickers, cute baby tide mom out of the street good thing.

不織布&テープの材質は、衣類、靴バッグ、ベビーカーやベビーベッドに直接貼り付けると蚊をよけ、効果的に虫よけを6時間に持続します。 可愛くて、随所に貼ってあり 、おしゃれ親子の街を出るのにいいものです。













## 驱蚊手环

#### Mosquito repellent bracelet

硅胶腕带设计,方便佩戴,可戴手腕,戴脚腕,当发绳。大人小孩,居家户外 ,香圈随身戴。

Silicone wristband design, easy to wear, can be worn on the wrist, wear ankle, when the hair rope. Adults and children, at home and outdoors, wearing incense rings

シリカゲルリストバンドは着用しやすいように設計されています。手首、足首、ヘアコードとして 使用できます。大人の子供、家の外、香輪はいつも身につけている。

## 驱蚊扣&胶带

#### Mosquito repellent buckle 虫よけクリップ







时尚的卡扣设计,方便悬挂。在驱蚊的同时还可以作为装饰品,书包,衣领,袖 口,鞋带,帽子均可扣上,大人小孩都可以用。

Stylish buckle design for easy hanging. In the mosquito repellent at the same time can also be used as decoration, schoolbag, collar, cuffs, shoelaces, hats can be buttoned up, adults and children can use.

スタイリッシュな留め具デザインで、吊りやすい。 蚊よけと同時に装飾品であり、かばん・襟・袖口・靴 ひも・帽子にも使えます。大人も子供も使える。

- ★ 产品成分:纯天然植物精油、香茅油、尤加利油、柠檬油和界面活性剂
- ★ Ingredients: Natural plant essential oil, Citronella oil, Eucalyptus oil, lemon oil and interface active agent
- ★ 製品成分:純粋天然植物精油、シトロネラ油、ユガリロ油、レモン油と界面活性剤

## 驱蚊喷雾

#### Mosquito repelling spray 蚊よけスプレ-

可喷在衣物,鞋帽上,方便携带和使用,但不要直接喷在皮肤上和容易褪色的衣物或皮革上。轻轻一喷, 蚊虫走开。

Can spray on clothing, shoes and hats, easy to carry and use, but do not spray directly on the skin and easily faded clothing or leather. A gentle spray, mosquitoes away.

衣類、靴や帽子に吹きかけることができ、持ち運びと使用も便利です。ただし、皮膚や色あせやすい衣類や皮革に直接吹きかけないで ください。軽く吹きかけると、蚊が離れて行く。



## 驱蚊网挂

Mosquito repellent hanging net 虫除けプレート

# 消臭喷雾

#### Deodorizing spray/消臭スプレー

具有天然环保成分,采用日本进口除臭剂,能有效消除各种异味,可随身携带,使用方便。无毒无害,绿色环保,可选 无香或有香味,香味柔和,无刺激,在消除异味的同时还能享受香味的熏陶,香味可以根据客户需求定制。

大件难洗的布制品,异味的衣物,室内家居的臭味,密闭的汽车内都可以使用消臭喷雾。 清新除味消臭+安全除菌=一瓶搞定

With natural environmental protection ingredients, imported from Japan deodorant, can effectively eliminate all kinds of odor, portable, easy to use. Non-toxic and harmless, green environmental protection, optional no fragrance or fragrance, fragrance soft, no stimulation, in the elimination of odor at the same time can also enjoy the aroma of the edifying, fragrance can be customized according to customer needs.

Large and difficult to wash cloth products, smelly clothes, indoor household odor, closed cars can use deodorant spray.

Fresh deodorization + safe sterilization = a bottle done

天然成分と、日本から輸入された消臭剤を採用しているので、様々なニオイを効果的に取り除くことができ、持ち歩くことができ、使いやすい。 無毒、環境に優しい、無番と香り付きが選択可能、異臭を消すと同時に柔らかい香りを楽しみます。香りは客先のニーズに合わせてカスタマイズできる。

大きな洗濯しにくい布製品、異臭付き衣類、室内の臭い、密閉された自動車内も、消臭スプレーを使用できます。 消臭+除菌=1本で済む

- ★ 产品成分:天然消臭剂,香料,界面活性剂,精制水等。
- ★ Ingredients: natural deodorant, spices, Surfactant, water, etc.
- ★ 製品成分:天然消臭剤、香料、界面活性剤、精制水など。









# ★ 产品成分:纯天然消臭剂(日本进口)、界面活性剂,香精,除菌剂,色素。 ★ 类型: 洁厕小葫芦, 洁厕针筒 🖈 Ingredients: natural deodorant (imported from Japan), interface active agent, essence, antibacterial agent, pigment. ★ Type: Toilet cleaning small gourd, toilet cleaning needle cylinder ★ 製品成分:純粋天然消臭剤(日本輸入)、界面活性剤、エッセンス、除菌剤、色素。 ★ タイプ:トイレクリーナー瓢箪型と注射器型 PAGE/13

# 洁厕除臭剂

Toilet cleaning deodorant/トイレクリーナー

洁厕除臭剂采用纯天然消臭剂(日本进口)、界面活性剂,香精,除菌剂和色素等配制而成,安全环保,呈中性,无腐蚀无毒副作用。能有效去马桶异味,并能起到清洁马桶和抑制细菌的作用。

将洁厕凝胶出口对准马桶内壁,轻轻一按,使凝胶粘在马桶内壁上,冲水的时候会释放清洁泡沫,帮助马桶清洁,解决马桶异味的烦恼。

Toilet cleaning deodorant is made of pure natural deodorant (imported from Japan), Surfactant, essence, bactericide and pigment, which is safe, environmentally friendly, neutral, and free of corrosion, non-toxic side effects. It can effectively eliminate the odor of the toilet and has the effect of cleaning the toilet and inhibiting bacteria.

Aim the outlet of the toilet cleaning gel at the inner wall of the toilet, press it gently to make the gel stick to the inner wall of the toilet. When flushing, it will release cleaning foam to help clean the toilet and solve the problem of toilet odor.

トイレクリーナーは純粋天然消臭剤(日本輸入)・界面活性剤・エッセンス・除菌剤と色素などを使用して調制され、安全で環境に優しい、中性で無毒腐食なし。効果的にトイレのニオイを取り除き、トイレを清潔にし、細菌を抑製する役割を果たすことができる。

本品を便器の内壁に向けて、軽く押して内容物を内壁にくっつけます。水を流すと清潔な泡が出て、便器の清潔さに助力し、トイレの異臭の悩み も解決します。





# 冰箱消臭剂 Refrigerator deodorizer/冷蔵庫用消臭剤

冰箱消臭剂具有较强的抗菌、除臭、保鲜效果,可吸除冰箱内食品所产生的乙烯气体或腐坏气味,能有效地防止食品 串味,使冰箱保鲜效果更佳。本品采用纯天然消臭剂(日本进口)、活性炭和食用级海藻酸钠等配制而成,安全环保,无毒副 作用,体型纤薄小巧,不占空间,可放心使用。

冰箱消臭剂可以很好地解决冰箱异味的问题,但我们也要及时清洗冰箱,这样冰箱里面的味道才能更新鲜。

Refrigerator deodorizers have strong antibacterial, deodorizing, and preservation effects. They can absorb ethylene gas or rotten odors generated by food in the refrigerator, effectively preventing food odor and improving the refrigerator's preservation effect. This product is made of pure natural deodorant (imported from Japan), activated carbon and food grade sodium alginate. It is safe, environmentally friendly, non-toxic and has no side effects. It is thin and compact, does not occupy space, and can be used safely.

Refrigerator deodorizer can effectively solve the problem of refrigerator odor, but we also need to clean the refrigerator in a timely manner so that the smell inside the refrigerator can be fresher.

冷蔵庫用消臭剤は抗菌、消臭、鮮度保持効果が強く、冷蔵庫内の食品から発生したエチレンガスや腐敗臭を吸い取ることができ、食品の混臭を効果的に防 止し、冷蔵庫の鮮度保持効果を高めることができる。本製品は純粋な天然消臭剤(日本輸入)、活性炭と食用級アルギン酸ナトリウムなどを用いて調制され、無 毒安全で環境に優しい、薄くて小型、安心して使用できます。冷蔵庫用消臭剤は冷蔵庫の異臭の問題をよく解決できるが、私たちも冷蔵庫を洗って整って、冷蔵 庫中の二オイがより新鮮になるようにします。









- ★ 产品成分:纯天然消臭剂(日本进口)、活性炭和食用级海藻酸钠
- ★ 分类:冰箱冷藏室消臭剂,冰箱冷冻室消臭剂
- 🖈 Ingredients: Natural deodorant (imported from Japan), activated carbon and edible grade sodium alginate
- ★ Classification: Refrigerator room deodorant, Refrigerator room deodorant
- ★ 製品成分:純粋天然消臭剤(日本輸入)、活性炭と食用級アルギン酸ナトリウム
- ★ 分類:冷蔵庫冷蔵室用消臭剤、冷蔵庫冷凍室用消臭剤

# 鞋用消臭球 Shoe deodorizer/靴用消息ボール

本品采用优质活性炭和香精等配制而成,通过各种载体呈现,造型新颖,体积小,方便收纳和使用,安全环保,无毒副 作用。只需要将其放到鞋子里,就能有效吸附鞋上的异味,能有效去除鞋子的异味,也可用于鞋柜。

This product is made of high-quality activated carbon and essence. It is presented through various carriers, with novel shape, small size, convenient storage and use, safe and environmentally friendly, and non-toxic side effects. Simply placing it in the shoes can effectively absorb the odor on the shoes, effectively remove the odor from the shoes, and can also be used in shoe cabinets.

本製品は良質の活性炭とエッセンスなどで調合されて、様々なキャリアで現れます。デザインが斬新で、体積が小さくて、収納と使用が容易で、無毒安全で環 境に優しい。靴に入れるだけで、ニオイを効果的に吸着し、靴のニオイを効果的に取り除くことができます。靴箱にも使用できます。



- ★ 产品成分:椰壳活性炭,消臭剂,植物提取液
- ★ Ingredients: coconut shell activated carbon, deodorant, plant extract
- ★ 製品成分:ヤシ殻活性炭、消臭剤、植物抽出液





# 冰项圈

#### Ice collar/クールネックリング

冰项圈采用PCM特殊冰凉材质,只需放入冰箱约10-15分钟,在室外36度高温下也能提供约2小时的冰凉感觉;轻巧又不滴水珠, 戴在颈上毫无负担,无毒副作用。快速冰爽冷却,低蒸发,持续恒温,经久耐用、可重复使用,不产生冷凝水,在使用时不会在表面产生水滴,让您的衣服在使用过程中保持干爽。

环保亲肤TPU材质,适合儿童宠物使用

进口冰凉液体PCM,高储能,产品吸热保冷能力强,无气味、低易燃性,安全放心,随时随地享受凉爽。

The ice collar is made of PCM special cold material, which only needs to be placed in the refrigerator for about 10-15 minutes. It can provide a cool feeling for about 2 hours even in outdoor temperatures of 36 degrees Celsius; Lightweight and non dripping, worn on the neck without any burden, non-toxic and side effects. Fast and cool cooling, low evaporation, continuous constant temperature, durable, reusable, no condensation water generated, no water droplets on the surface during use, keeping your clothes dry during use.

Environmentally friendly and skin friendly TPU material, suitable for children and pets.

Imported cold liquid PCM, with high energy storage, strong heat and cold absorption capacity, odorless, low flammability, safe and reliable, can enjoy coolness anytime and anywhere.

本品はPCMという特殊な材質を利用して、冷蔵庫に約10-15分入れるだけで、屋外の36度の高温環境でも約2時間の冷たさを提供できます。 適度な冷却が持続、軽くて首にかけられると、氷と違って結露しないので、首元が濡れることなく、いつでもサラサラで快適です。

柔らかく肌に優しいTPU材質で、子供やペットに適しています。

PCMの特徴を利用して、製品の吸熱保冷能力が強くて、匂い無、安全で安心、いつでもどこでも涼しさを楽しみます。





- ★ 产品成分:PCM
- ★冰项圈使用场景参考:园艺劳作、建筑工地、户外露营、户外运动(登山、骑行、徒步等等一切户外会出汗的活动)、办公室使用、居家使用(女性厨房做饭时、室内瑜伽、室内健身等),小孩户外的各种出门活动场景。
- ★ Ingredient: PCM
- ★ Reference for usage scenarios of ice collars: gardening, construction sites, outdoor camping, outdoor activities (such as hiking, cycling, hiking, etc.), office use, home use (female kitchen cooking, indoor yoga, indoor fitness, etc.), and various outdoor activities for children.
- ★ 製品成分:PCM
- ★ 使用シーンご参考:園芸労働、建設現場、アウトドアキャンプ、アウトドアスポーツ(登山、サイクリング、トレッキングなど屋外で汗をかくイベント)、オフィス使用、在宅使用(女性キッチン料理時、屋内ヨガ、屋内フィットネスなど)、子供の屋外でのさまざまな外出イベントシーン。